



Department of Health
and Human Services

Maine People Living
Safe, Healthy and Productive Lives

Paul R. LePage, Governor

Ricker Hamilton, Commissioner

Departman Sante ak Sèvis Imen ("DHHS") pa fè diskriminasyon sou baz andikap, ras, koulè, sèks, oryantasyon seksyèl, laj, orijin nasyonal, kwayans politik oswa relije, zansèt, estati familyal oswa marital, fòmasyon jenetik, asosyasyon, deklarasyon anvan yo nan yon reklamasyon oswa dwa, oswa aktivite denonsyatè, ann admisyon oswa aksè nan, oswa operasyon règleman li yo, pwogram, sèvis, oswa aktivite yo, oswa nan Pratik anplwaman oswa anbochaj. Yo bay avi sa a jan li obligatwa e annakò avèk Tit II nan Lwa 1990 sou Ameriken ki gen Andikap ("ADA"); Tit VI nan Lwa 1964 sou Dwa Sivil, jan li modifie; Seksyon 504 nan Lwa 1973 sou Reyabilitasyon, jan li modifie; Lwa 1975 sou Diskriminasyon; Tit IX nan Amannman Edikasyon 1972; Seksyon 1557 nan Lwa sou Swen Abòdab; Lwa sou Dwa Imen Maine; Dekrè Egzekitif osijè Kontra pou Sèvis Eta Maine; ak tout lòt lwa ak règleman yo ki entèdi yon kalite diskriminasyon konsa.

Kesyon, enkyetid, plent oswa demann pou enfòmasyon adisyonèl osijè ADA ak Pratik anplwaman oswa anbochaj yo ka voye l bay DHHS ADA/EEO Coordinators nan 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; 207-287-4289 (V); 207-287-1871(V); oswa Maine Relay 711 (TTY). Kesyon, enkyetid, plent oswa demann pou enfòmasyon adisyonèl osijè ADA ak pwogram, sèvis, oswa aktivite yo ka voye l bay DHHS ADA/Civil Rights Coordinator, nan 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; 207-287-5014 (V); Maine Relay 711 (TTY); oswa ADA-CivilRights.DHHS@maine.gov. Ou ka depoze plent dwa sivil yo tou avèk U.S. Department of Health and Human Services, Biwo Dwa Sivil pa telefòn nan 800-368-1019 oswa 800-537-7697 (TDD); pa lapòs nan 200 Independence Avenue, SW, Room 509, HHS Building, Washington, D.C. 20201; oswa elektwonikman nan <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>. Moun ki bezwen èd siplemantè pou yon komunikasyon efikas nan pwogram ak sèvis DHHS nou envite yo pou yo ka fè konnen bezwen ak preferans yo bay ADA/Civil Rights Coordinator. Avi sa a dispoñib nan lòt fòma yo sou demann.